

I. Definitions	I. Definities
"Conditions" means the standard terms and conditions of sale set out in this document and (unless the context otherwise requires) includes any special terms and conditions agreed in writing between the Purchaser and Pentair, and "Contract Terms" has the same meaning.	Onder "voorwaarden" worden de standaardverkoopvoorwaarden verstaan die in dit document worden beschreven en (tenzij de context anderszins vereist) die enigerlei speciale voorwaarden omvatten die schriftelijk tussen koper en Pentair zijn overeengekomen; onder "contractvoorwaarden" wordt hetzelfde verstaan.
"Confidential Information" means any information that is treated as confidential by either party, including trade secrets, technology, information pertaining to business operations and strategies, and information pertaining to customers, pricing and marketing.	Onder "vertrouwelijke informatie" wordt informatie verstaan die door elk der partijen wordt behandeld als vertrouwelijk, waaronder begrepen handelsgeheimen, technologie, informatie over bedrijfsactiviteiten en -strategieën en informatie over klanten, prijzen en marketing.
"Contract" means the contract for the purchase and sale of the Goods and "Agreement" has the same meaning.	Onder "contract" wordt het contract voor de aankoop en verkoop van de goederen verstaan; onder "overeenkomst" wordt hetzelfde verstaan.
"Goods" means the goods and/or services which Pentair is to supply in accordance with these Conditions.	Onder "goederen" worden de goederen en/of diensten verstaan die Pentair moet leveren in overeenstemming met deze voorwaarden.
"Parties" means Pentair and Purchaser.	Onder "partijen" worden Pentair en koper verstaan.
"Pentair" means the party who will sell and supply the Goods to the Purchaser in accordance with these Conditions.	Onder "Pentair" wordt de partij verstaan die de goederen aan koper verkoopt en levert in overeenstemming met deze voorwaarden.
"Purchaser" means the party whose order for the Goods is accepted by Pentair in accordance with these Conditions.	Onder "koper" wordt de partij verstaan wier bestelling van de goederen wordt aanvaard door Pentair in overeenstemming met deze voorwaarden.
II. General	II. Algemeen
All business transactions between the Parties are governed by these Contract Terms, unless special written agreements are entered into before order confirmation in individual cases. The terms and conditions of the Purchaser are not binding upon Pentair, unless agreed to by Pentair in writing and before order confirmation.	Op alle zakelijke transacties tussen partijen zijn deze contractvoorwaarden van toepassing, tenzij voorafgaand aan de orderbevestiging in individuele gevallen speciale schriftelijke afspraken worden gemaakt. De algemene voorwaarden van koper zijn niet bindend voor Pentair, tenzij zulks voorafgaand aan de orderbevestiging schriftelijk met Pentair wordt overeengekomen.
III. Conclusion of Contract	III. Sluiten van contract
1. Pentair's offers are limited to those Goods explicitly listed in the offer and strictly exclude any building, assembly or installation work not mentioned, including installation material or site work. Consultation or offers are free of charge and to the best of the Pentair's knowledge, but non-binding. All documentation accompanying offers remains Pentair's property. Documentation may not be copied or disclosed to third parties without Pentair's permission and shall, on request, be returned without delay.	1. Pentairs aanbiedingen zijn beperkt tot de goederen die expliciet worden genoemd in het aanbod en gelden onder strikte uitsluiting van enigerlei bouw-, montage- of installatiewerk dat niet wordt genoemd, waaronder begrepen installatiemateriaal of werk op locatie. Advisering of aanbiedingen zijn kosteloos en naar beste weten van Pentair, maar niet-bindend. Alle documentatie die aanbiedingen vergezelt, blijft het eigendom van Pentair. Het is niet toegestaan documentatie zonder de toestemming van Pentair te kopiëren of bekend te maken aan derden en documentatie dient desgevraagd onverwijld te worden geretourneerd.
2. No order or variation shall be binding on Pentair unless and until accepted in writing by Pentair, and only then shall it constitute the Contract. No agent or other representative of Pentair has any authority from Pentair to make or vary any agreement on behalf of Pentair, unless subsequently notified by Pentair in writing. Every order or variation accepted by Pentair includes only such Goods as are expressly specified or incorporated in Pentair's written acceptance.	2. Voor Pentair is geen bestelling of wijziging bindend tenzij en voordat deze schriftelijk door Pentair wordt aanvaard en alleen dan vormt deze het contract. Geen agent of andere vertegenwoordiger van Pentair heeft enigerlei bevoegdheid van Pentair om enigerlei overeenkomst namens Pentair te sluiten of te wijzigen, tenzij zulks vervolgens door Pentair schriftelijk wordt medegedeeld. Elke door Pentair aanvaarde bestelling of wijziging omvat slechts die goederen die uitdrukkelijk zijn gespecificeerd of opgenomen in de schriftelijke aanvaarding door Pentair.
4. Pentair may, from time to time, agree to build products to Purchaser's specifications. In such a case Purchaser shall always be responsible for all expenses incurred by Pentair to comply with Purchaser's specification, such as, but not limited to expenses incurred for tooling (jigs, dies, tools, molds and patterns), expenses related to ordering of raw materials, components or other parts and any other commitments entered into by Purchaser, even during the preparatory phase when no firm Contract is in place. Purchaser shall at all times be obliged to purchase and pay for all customized products that are produced by Pentair. Unless otherwise agreed in writing, any equipment (including, but not limited to jigs, dies, tools, molds and patterns) made for the manufacture of customer specified products shall be, and remain, the sole property of Pentair, notwithstanding that Purchaser may have been charged for all or part of the cost therefore.	4. Pentair kan van tijd tot tijd overeenkomen om producten te bouwen volgens de specificaties van de koper. In een dergelijk geval is de koper altijd verantwoordelijk voor alle door Pentair gemaakte kosten om te kunnen voldoen aan de specificatie van koper, zoals, maar niet beperkt tot, gemaakte kosten voor gereedschappen (opstellingen, matrijzen, gereedschappen, mallen en vormen), kosten met betrekking tot het bestellen van ruwe materialen, componenten of andere delen en andere verplichtingen die de koper is aangegaan, ook tijdens de voorbereidingsfase wanneer er geen vast contract is. De koper is altijd verplicht om alle door Pentair op maat geproduceerde producten te kopen en te betalen. Tenzij schriftelijk anders overeengekomen is en blijft alle gemaakte apparatuur voor de vervaardiging van producten volgens klantspecificaties, zoals opstellingen, matrijzen, gereedschappen, mallen en vormen, het uitsluitende eigendom van Pentair, ook als de kosten ervan geheel of gedeeltelijk aan de koper in rekening zijn gebracht.
5. No quotation, estimate or tender issued by Pentair shall constitute an offer to sell the Goods. Any order placed by the Purchaser in response to such a quotation or tender shall constitute an offer made to Pentair in accordance with the Contract Terms and shall only be binding on Pentair if it is accepted by Pentair in writing and shall then constitute the Contract.	5. Geen enkele door Pentair uitgegeven offerte, raming of aanbesteding vormt een aanbieding voor de verkoop van de goederen. Enigerlei door koper geplaatste bestelling in reactie op een dergelijke offerte of aanbesteding vormt een aan Pentair gedane aanbieding in overeenstemming met de contractvoorwaarden en is alleen bindend voor Pentair als zij schriftelijk door Pentair wordt aanvaard en vormt dan het contract.
6. Orders received and accepted by Pentair shall not be subject to cancellation without Pentair's consent, and cancellation of any Contract to which the Purchaser is a party will not constitute sufficient reason for cancellation of any order placed by the Purchaser.	6. Door Pentair ontvangen en aanvaarde bestellingen worden niet geannuleerd zonder de instemming van Pentair en annulering van enig contract waarin koper een partij is, vormt geen voldoende reden voor annulering van enigerlei door koper geplaatste bestelling.
IV. Delivery and Time for Delivery	IV. Levering en leveringstermijn
1. All delivery times given in written offers or mentioned elsewhere are approximate only and therefore non-binding. The delivery period starts on the day the order is confirmed or when the Purchaser takes cooperative actions which may be required (e.g. payment of an agreed advance	1. Alle in schriftelijke aanbiedingen of elders genoemde leveringstermijnen zijn slechts bij benadering en daarom niet-bindend. De leveringsperiode begint op de dag waarop de bestelling wordt bevestigd of waarop koper mogelijke benodigde samenwerkingsactiviteiten onderneemt (bijv. het voldoen van een overeengekomen

<p>payment). The period is interrupted should a payment not be made on time, as agreed, or should the Purchaser not provide outstanding data or specifications needed for the design of the apparatus or plant at the agreed time. The period starts again as soon as Pentair receives the overdue payment or the delayed technical data are transmitted. Non-compliance with the delivery time does not entitle the Purchaser to damages (liquidated or otherwise) or any other form of compensation, nor release the Purchaser from the order.</p>	<p>vooruitbetaling). De periode wordt onderbroken als een betaling niet op tijd plaatsvindt, zoals overeengekomen, of als koper niet op het overeengekomen tijdstip de nog aan te leveren gegevens of specificaties aanlevert die nodig zijn voor het ontwerp van de machines of installatie. De periode begint opnieuw zodra Pentair de te late betaling ontvangt of de vertraagde technische gegevens alsnog worden doorgegeven. Het niet voldoen aan de leveringstermijn geeft de koper geen recht op schadevergoeding (al dan niet geliquideerd) of een andere vorm van compensatie en geeft de koper niet het recht van de bestelling af te zien.</p>
<p>2 Unforeseen impediments for which Pentair cannot be held responsible irrespective whether they arise in Pentair's own factory or at a sub-supplier, such as: force majeure events, mobilization, war or other delays for which Pentair cannot be held responsible, such as production faults, general material procurement problems, operational faults, transport delays and similar circumstances preventing on schedule performance at the agreed price, are justified reasons for us to cancel the delivery obligations, fully or in part, or to extend the delivery period by the duration of the obstructions. The Purchaser may withdraw from the Contract should relevant faults lead to a delay in performance of more than 12 months. Other rights of withdrawal shall remain unaffected thereby.</p>	<p>2 Onvoorziene belemmeringen waarvoor Pentair niet verantwoordelijk kan worden gehouden, ongeacht of zij zich voordoen in de eigen fabriek van Pentair of bij een toeleverancier, bijvoorbeeld gevallen van force majeure, mobilisatie, oorlog of andere vertragingen waarvoor Pentair niet verantwoordelijk kan worden gehouden, zoals productiestoringen, algemene problemen met de inkoop van materialen, operationele storingen, transportvertragingen en soortgelijke omstandigheden die levering volgens planning voor de overeengekomen prijs in de weg staan, zijn voor ons gerechtvaardigde redenen om de leveringsverplichtingen geheel of gedeeltelijk te annuleren, dan wel om de leveringsperiode te verlengen met de duur van de belemmeringen. Koper kan zich uit het contract terugtrekken als relevante storingen leiden tot een vertraging in de levering van meer dan 12 maanden. Andere rechten van terugtrekking blijven hierdoor onverminderd van toepassing.</p>
<p><b>V. Prices</b></p>	<p><b>V. Prijzen</b></p>
<p>Unless otherwise stated in these Contract Terms, the Contract price of the Goods is FCA, Pentair's warehouse or factory (Incoterms 2020) and is deemed to exclude VAT and other taxes, which shall be charged at the rate applicable at the date of the invoice.</p>	<p>Tenzij anderszins in deze contractvoorwaarden wordt vermeld, luidt de contractprijs van de goederen FCA, af fabriek of magazijn Pentair (Incoterms 2020) en wordt geacht exclusief BTW en andere belastingen te zijn, welke in rekening worden gebracht tegen het percentage dat op de factuurdatum van toepassing is.</p>
<p><b>VI. Terms of payment</b></p>	<p><b>VI. Betalingstermijnen</b></p>
<p>So far as the law permits, the Contract price must be paid before the end of the month following the date of invoice (unless alternative credit or payment terms have been agreed by Pentair in writing). Interest will be payable on any sums outstanding after the due date, at the rate of 1.5% per month.</p>	<p>Voor zover de wet dit toestaat, dient de contractprijs te worden voldaan voor het einde van de maand die volgt op de factuurdatum (tenzij door Pentair schriftelijk andere krediet- of betalingsvoorwaarden zijn overeengekomen). Er dient rente te worden betaald over enigerlei bedragen die uitstaan na de vervaldatum, tegen een percentage van 1,5% per maand.</p>
<p><b>VII. Retention of title</b></p>	<p><b>VII. Eigendomsvoorbehoud</b></p>
<p>1. Goods delivered by Pentair remain in Pentair's ownership until all payments due under the Contract have been received. 2. To the extent that ownership of goods is transferred to third parties by incorporation into property and the like, the Purchaser shall cede its claims against such parties to Pentair, as collateral for Pentair's claim, until the latter has been fully settled. With current accounts, the reserved property shall serve as collateral for Pentair's balance claim.</p>	<p>1. Door Pentair geleverde goederen blijven eigendom van Pentair totdat alle onder het contract verschuldigde betalingen zijn ontvangen. 2. Voor zover het eigendom van goederen overgaat op derden vanwege opname in eigendommen en dergelijke, draagt koper zijn vorderingen jegens dergelijke partijen bij wijze van zakelijk onderpand voor de vordering van Pentair over aan Pentair, totdat deze vordering volledig is vereffend. Bij rekeningen-courant fungeert het gereserveerde eigendom als zakelijk onderpand voor de saldovordering van Pentair.</p>
<p><b>VIII. Intellectual Property Infringement</b></p>	<p><b>VIII. Schending van intellectuele eigendom</b></p>
<p>Pentair will defend Purchaser to the extent of any rightful claim that any Goods furnished under the Contract infringe upon any intellectual property rights, and Pentair will pay all direct damages and costs awarded by a court of competent jurisdiction with respect to such claim. The Purchaser or user must promptly notify Pentair of any such claim, and cooperate fully with Pentair in the defence of such claim, or Pentair will have no duty under this paragraph.</p>	<p>Pentair verdedigt koper ten aanzien van gerechtvaardigde vorderingen waarin wordt gesteld dat in het kader van het contract geleverde goederen inbreuk maken op enigerlei rechten van intellectuele eigendom en Pentair betaalt alle directe schade en kosten die door een bevoegde rechter met betrekking tot een dergelijke vordering worden toegekend. De koper of gebruiker dient Pentair onverwijld in kennis te stellen van al dergelijke vorderingen en werkt met Pentair volledig samen in het verweer tegen dergelijke vorderingen, of Pentair heeft geen verplichting krachtens dit artikel.</p>
<p><b>IX. Shipment</b></p>	<p><b>IX. Verzending</b></p>
<p>Unless the Parties otherwise expressly agree in writing, the following provisions apply: Shipment is always at the risk of the Purchaser. Pentair accepts liability for shipment-related damages only in the event that it carried out the delivery itself and if such damage was caused by at least gross negligence on its side. Pentair shall provide reasonable support to the Purchaser in asserting its claims for compensation against the carrier if shipment was handled by a third party. Such claims should initially be against the carrier (railways, post office, freight forwarder). Replacements are provided only on the basis of a new order at currently valid prices. Any deviations in the delivery note or the invoice as well as transport damage should be reported to us in writing immediately, no later than within 3 days of receipt of the Goods.</p>	<p>Behoudens wanneer partijen schriftelijk anderszins overeenkomen, zijn de volgende bepalingen van toepassing: Verzending geschiedt te allen tijde voor risico van koper. Pentair aanvaardt aansprakelijkheid voor aan de verzending gerelateerde schade alleen in het geval dat het de aflevering zelf heeft uitgevoerd en indien dergelijke schade ten minste is veroorzaakt door grove nalatigheid van diens kant. Pentair verleent aan koper redelijke steun bij het doen gelden van diens aanspraken op schadevergoeding jegens de vervoerder als de verzending is verzorgd door een derde partij. Dergelijke aanspraken dienen in eerste instantie tegen de vervoerder (spoorwegen, postkantoor, expediteur) te worden gericht. Vervangingen worden uitsluitend geleverd op basis van een nieuwe bestelling voor op dat moment geldende prijzen. Alle afwijkingen van de afleveringsbon of de factuur en alle transportschade dient onmiddellijk aan ons te worden gerapporteerd en niet later dan binnen 3 dagen na ontvangst van de goederen.</p>
<p><b>X. Confidentiality</b></p>	<p><b>X. Vertrouwelijkheid</b></p>
<p>Pentair and the Purchaser shall maintain any Confidential Information in strict confidence and shall not disclose the same to any third party or use Confidential Information except for the performance of the Contract and</p>	<p>Pentair en koper houden alle vertrouwelijke informatie strikt vertrouwelijk en maken deze niet aan derden bekend en gebruiken vertrouwelijke informatie uitsluitend voor de uitvoering van het contract en voor het correcte en rechtmatige gebruik door</p>

<p>proper and lawful use by the Purchaser (or an affiliate of the Purchaser) of the work or Goods for tenders, sale, manufacture, erection, commissioning and/or servicing of equipment. Nothing contained herein shall preclude the Purchaser from: (a) sharing any or all of the Confidential Information with any of its affiliates or (b) disclosing Confidential Information received from Pentair as part of any work or Goods to the user or their respective employees, directors, agents and/or advisors, to the extent necessary for the performance of the work and provided that they are similarly bound by undertakings of confidence, restricted use and non-disclosure. Further, nothing contained herein shall prevent disclosure of Confidential Information: (a) with a view to complying with the requirements of any applicable law and/or an order of the court or arbitral tribunal or (b) to the extent necessary to resolve a claim or dispute, or to the extent necessary for the Purchaser to resolve a claim or dispute with third parties and/or insurance claims, provided always that the Party so required to disclose any such Confidential Information of the other Party, timely informs and consults the other Party and takes all reasonable steps to minimize the extent of the Confidential Information disclosed and to make such disclosure in confidence.</p>	<p>de koper (of een gelieerde onderneming van koper) van het werk of van de goederen voor aanbestedingen, verkoop, fabricage, bouw, inbedrijfstelling van en/of onderhoud aan apparatuur. Niets in dit document belet koper om: (a) enige of alle vertrouwelijke informatie met zijn gelieerde ondernemingen te delen of (b) vertrouwelijke informatie die van Pentair als onderdeel van enig werk of goederen is ontvangen, bekend te maken aan de gebruiker of diens betreffende werknemers, bestuurders, agenten en/of adviseurs, voor zover zulks nodig is voor de uitvoering van het werk en met dien verstande dat zij op dezelfde wijze zijn gebonden door verbintenissen van vertrouwen, beperkt gebruik en niet-openbaarmaking. Voorts belet niets in dit document de bekendmaking van vertrouwelijke informatie: (a) met het oog op de naleving van de vereisten van toepasselijke wetgeving en/of een bevel van de rechtbank of een scheidsgerecht of (b) voor zover zulks nodig is om een vordering of een geschil op te lossen of voor zover zulks nodig is om koper in staat te stellen een vordering of een geschil met derden en/of verzekeringsclaims op te lossen, te allen tijde met dien verstande dat de partij die wordt gevraagd om dergelijke vertrouwelijke informatie van de andere partij bekend te maken, de andere partij tijdig informeert en raadpleegt en alle redelijke stappen onderneemt om de omvang van de bekendgemaakte vertrouwelijke informatie tot een minimum te beperken en de bekendmaking vertrouwelijk te laten plaatsvinden.</p>
<p><b>XI. Liability</b></p> <p>1. Notwithstanding anything to the contrary, Pentair's cumulative liability howsoever arising, including under this Contract (including, without limitation, all the obligations related to the schedule and scope of work and deliveries of Goods, warranties and indemnifications, both express and implied, arising from the Contract), in tort (including negligence) or under statute will not exceed the relevant purchase price payable to Pentair under the Contract.</p> <p>2. Notwithstanding any other provision to the contrary, so far as the law permits, Pentair shall not be liable under this Contract, in contract, under any indemnity, tort (including negligence), by statute or otherwise for loss or damage (whether direct or indirect) of profits, revenues, use, production, contracts, corruption or destruction of data or for any indirect, special or consequential loss or damage whatsoever.</p>	<p><b>XI. Aansprakelijkheid</b></p> <p>1. Niettegenstaande andersluidende bepalingen overschrijdt de cumulatieve aansprakelijkheid van Pentair, hoe die ook ontstaat, waaronder begrepen bepalingen in dit contract (waaronder zonder enige beperking begrepen alle verplichtingen die verband houden met de planning en de werkomvang en leveringen van goederen, garantie en schadeloosstelling, zowel uitdrukkelijk als impliciet, voortvloeiende uit het contract), op grond van onrechtmatige daad (waaronder begrepen nalatigheid), dan wel op grond van de wet, niet de desbetreffende aankooprijds die aan Pentair ingevolge het contract moet worden betaald.</p> <p>2. Niettegenstaande enige andere andersluidende bepaling is Pentair, voor zover de wet dit toestaat, ingevolge dit contract, bij contract, ingevolge enigerlei schadeloosstelling, onrechtmatige daad (waaronder begrepen nalatigheid), op grond van de wet of anderszins, niet aansprakelijk voor (directe of indirecte) winstderving, inkomstenderving, verlies of schade aan gebruik, productie, contracten, defect raken of vernietiging van data, noch voor enigerlei indirecte of speciale schade, dan wel gevolgschade van welke aard dan ook.</p>
<p><b>XII. Compliance with Law</b></p> <p>1. In performing this Contract, the Purchaser shall comply with all applicable laws, trade embargos, regulations, orders and other restrictions and without limiting the generality of the foregoing, do the following: (a) the Purchaser shall comply with the various national and local laws and regulations concerning occupational health, safety and pollution affected by the use, installation and operation of the Goods and other matters over which Pentair has no control, and (b) Pentair assumes no responsibility for compliance with those laws and regulations, whether by way of indemnity, warranty or otherwise.</p> <p>2. Unless otherwise expressly agreed in writing, the Purchaser shall ensure and procure that it has all licenses, consents, approvals, permissions and authorizations ("<b>Licenses</b>") required in respects of the Goods.</p> <p>3. Notwithstanding any provision in these Conditions to the contrary, Purchaser acknowledges to have understood Pentair's position of no transactions with Cuba, Iran, North Korea, Sudan, Syria, and the disputed Ukraine region of Crimea ("<b>Pentair's Position</b>"), and confirms that it will comply with Pentair's Position on any transactions involving the Goods.</p> <p>4. Purchaser agrees not to sell, export or transfer any Goods (including, without limitation, any technical information or services supplied) to any other countries except in full compliance with all applicable governmental requirements, including but not limited to applicable US export, US re-export legislation, and measures administered by the European Union and its Member States, or the government agencies of any other countries. Any violation by the Purchaser or the end customer, of the applicable laws or regulations of the US or any other government, or where the Purchaser breaches Pentair's Position, notwithstanding whether or not this is contrary to any aforementioned applicable laws or regulations, shall be deemed a material breach of this Contract and sufficient basis for Pentair to reject any or all orders or to terminate this Contract. Compliance with applicable legal requirements and Pentair's Position is a prerequisite for Pentair to perform its obligations under this Contract, and if the Purchaser fails to comply with such legal requirements, then the Purchaser is incapable of meeting its obligations with Pentair and therefore is in breach of this Contract.</p> <p>5. The Parties intend that no payments or transfers of value shall</p>	<p><b>XII. Naleving van de wet</b></p> <p>1. Bij de uitvoering van dit contract voldoet koper aan alle toepasselijke wetgeving, handelsembargo's, regelgeving, instructies en andere beperkingen en doet, zonder het algemene karakter van het voorgaande te beperken, het volgende: (a) koper voldoet aan de verschillende nationale en lokale wet- en regelgeving betreffende gezondheid, veiligheid en vervuiling op het werk welke worden beïnvloed door het gebruik, de installatie en de werking van de goederen en andere zaken waarover Pentair geen controle heeft en (b) Pentair aanvaardt geen verantwoordelijkheid voor naleving van die wet- en regelgeving, hetzij bij wijze van schadevergoeding, garantie of anderszins.</p> <p>2. Behoudens wanneer uitdrukkelijk schriftelijk anders is overeengekomen, draagt koper ervoor zorg dat hij met betrekking tot de goederen over alle vereiste licenties, toestemmingen, goedkeuringen, machtigingen en autorisaties ("<b>licenties</b>") beschikt.</p> <p>3. Niettegenstaande enige andersluidende bepaling in deze voorwaarden erkent koper het standpunt van Pentair om geen transacties te sluiten met Cuba, Iran, Noord-Korea, Soedan, Syrië en de betwiste Oekraïense regio Krim ("<b>standpunt van Pentair</b>") te hebben begrepen en bevestigt dat hij voor alle transacties waarbij de goederen betrokken zijn, zich voegt naar het standpunt van Pentair.</p> <p>4. Koper stemt ermee in om geen goederen (waaronder zonder enige beperking begrepen geleverde technische informatie of geleverde diensten) naar andere landen te verkopen, exporteren of over te dragen, behoudens in volledige overeenstemming met alle toepasselijke overheidsvereisten, waaronder begrepen, doch niet beperkt tot toepasselijke exportwetgeving van de Verenigde Staten, wederexportwetgeving van de Verenigde Staten en maatregelen die ten uitvoer worden gelegd door de Europese Unie en haar lidstaten of door overheidsinstanties van andere landen. Schending door de koper of de eindklant van de toepasselijke wet- of regelgeving van de Verenigde Staten of een ander land, of inbreuk van de koper op het standpunt van Pentair, ongeacht of dit in strijd is met bovengenoemde toepasselijke wet- of regelgeving, wordt beschouwd als wezenlijke schending van dit contract en voldoende basis voor Pentair om één, enkele of alle bestellingen af te wijzen of dit contract te beëindigen. Naleving van toepasselijke wettelijke vereisten en van het standpunt van Pentair is voor Pentair een voorwaarde om zijn verplichtingen ingevolge dit contract na te komen en als koper dergelijke wettelijke vereisten niet nakomt, wordt koper geacht niet in staat te zijn aan zijn verplichtingen jegens Pentair te voldoen en maakt hij daarom inbreuk op dit contract.</p> <p>5. Partijen beogen dat er geen betalingen of waardeoverdrachten zullen</p>

<p>be made which have the purpose or effect of public or commercial bribery, acceptance of or acquiescence in extortion or kickbacks or other unlawful or improper means of obtaining business. The Parties will not, directly or indirectly, pay, offer, authorize or promise any monies or anything of value (such as gifts, contributions, travel, or entertainment) to any person or organization, including any employee of Pentair or Pentair's customers, or any government official (which includes any employee or official of any governmental authority, government owned or controlled entity, public international organization or political party or any candidate for political office) for the purpose of influencing their acts or decisions. Purchaser will take appropriate actions to ensure that any person representing or acting under its instruction or control will also comply with this clause. Purchaser will not request that Pentair takes any action which is prohibited or penalized under any anti-boycott law or regulation and any such request will be deemed null and void. Nothing in this clause or in any such request will be construed to require an agreement by Pentair to take action which is prohibited or penalized under any anti-boycott law or regulation. Without limitation, Pentair will not be required under any circumstances to take any action or make payments that Pentair believes, in good faith, would cause it or its affiliated companies to be in violation of any Anti-Corruption Laws (Anti-Corruption Laws include, collectively, the UK Bribery Act 2010, laws under the OECD Anti-Bribery Convention, the United States Foreign Corrupt Practices Act and local anti-corruption laws).</p>	<p>worden gedaan die omkoping van openbare personen of handelsondernemers, aanvaarding of inwilliging van afpersing of smeergeld, dan wel andere onwettige of ongeëigende middelen om zakelijke contracten te verkrijgen tot doel of ten gevolge hebben. Het is partijen niet toegestaan aan personen of organisaties, waaronder begrepen medewerkers van Pentair of klanten van Pentair, of aan overheidsfunctionarissen (waaronder begrepen medewerkers of bestuurders van overheidsinstanties, instellingen die in het bezit zijn of onder de zeggenschap staan van de overheid, openbare internationale organisaties of politieke partijen, dan wel kandidaten voor een politieke functie) rechtstreeks noch middellijk geld of waardevolle zaken (zoals cadeaus, bijdragen, reizen of amusement) te betalen, aan te bieden, goed te keuren of toe te zeggen om invloed uit te oefenen op hun handelen of besluitvorming. Koper neemt passende maatregelen om te waarborgen dat een ieder die hem vertegenwoordigt of in zijn opdracht of onder zijn zeggenschap handelt, deze bepaling ook nakomt. Koper zal Pentair niet vragen iets te doen wat verboden of strafbaar is volgens antiboycotwet- en -regelgeving en ieder verzoek daartoe wordt geacht nietig te zijn. Niets in deze bepaling of in een verzoek zoals hiervoor bedoeld mag zo worden uitgelegd dat Pentair ermee moet instemmen om iets te doen wat volgens antiboycotwetgeving verboden of strafbaar is. Zonder enige beperking worden er onder geen beding van Pentair handelingen of betalingen verlangd waarmee, zoals Pentair te goeder trouw aanneemt, hij of zijn gelieerde ondernemingen inbreuk zouden plegen op wetgeving ter bestrijding van corruptie (waaronder gezamenlijk wordt verstaan de Britse wet van 2010 ter bestrijding van omkooppraktijken, wetten in het kader van het OESO-verdrag tegen omkoping, de wet op buitenlandse omkooppraktijken van de Verenigde Staten en plaatselijke anticorruptiewetgeving).</p>
<p>6. Except as disclosed in writing to Pentair, the Purchaser represents that it does not believe or have any reason to believe that there are any actual or potential conflicts of interest regarding its relationship with Pentair, including family members who could benefit from the commercial relationship between the Purchaser and Pentair. Neither Pentair nor any of its representatives are or have any family members who are government officials in a position to influence the Purchaser's commercial relationship with Pentair.</p>	<p>6. Behoudens zoals schriftelijk aan Pentair bekendgemaakt, verklaart koper dat hij niet aanneemt of enigerlei reden heeft om aan te nemen dat er sprake is van feitelijke of potentiële belangenconflicten in zijn relatie met Pentair, waaronder begrepen familieleden die zouden kunnen profiteren van de commerciële relatie tussen koper en Pentair. Noch Pentair, noch een van zijn vertegenwoordigers zijn of hebben familieleden die overheidsfunctionarissen zijn in een positie waarin zij de commerciële relatie van koper met Pentair kunnen beïnvloeden.</p>
<p>7. The Purchaser will maintain complete and accurate books and records in accordance with generally accepted accounting principles in Purchaser's jurisdiction, consistently applied, properly and accurately recording any and all transactions involving or in any way related to Pentair. The Purchaser will maintain a system of internal accounting controls reasonably designed to ensure that its assets are used only in accordance with its management directives and that it maintains no off-the-book accounts.</p>	<p>7. Koper houdt volledige en nauwkeurige boeken en archieven bij in overeenstemming met in het rechtsgebied van koper algemeen aanvaarde boekhoudprincipes, die consequent worden toegepast en alle transacties waarbij Pentair op enigerlei wijze betrokken is, correct en nauwkeurig vastleggen. Koper onderhoudt een systeem van interne boekhoudcontroles die redelijkerwijs zijn onderworpen om ervoor te zorgen dat zijn activa alleen worden gebruikt in overeenstemming met zijn bedrijfsrichtlijnen en dat hij niets buiten de boeken houdt.</p>
<p>8. If at any time Pentair believes in good faith that the Purchaser has breached the warranties, representations or agreements in this section XII, Pentair has the right to select an independent third party to conduct an audit at Pentair's expense, to verify the Purchaser's adherence to the terms in this section. The Purchaser will fully cooperate in such audit.</p>	<p>8. Als Pentair op enig moment te goeder trouw gelooft dat koper de garanties, verklaringen of overeenkomsten in dit deel XII heeft geschonden, heeft Pentair het recht een onafhankelijke derde partij te kiezen om op kosten van Pentair een controle uit te voeren om te verifiëren dat koper de voorwaarden in dit deel naleeft. Koper verleent zijn volledige medewerking aan een dergelijke controle.</p>
<p>9. The Purchaser will notify Pentair promptly if: (a) the Purchaser has reason to believe that a breach of this Agreement (including, without limitation, this section XII) has occurred or is likely to occur; or (b) if any conflicts of interest arise. Purchaser will send all such notices to <a href="mailto:ethics@pentair.com">ethics@pentair.com</a>.</p>	<p>9. Koper stelt Pentair onmiddellijk op de hoogte als: (a) koper reden heeft om aan te nemen dat een schending van deze overeenkomst (waaronder zonder beperking begrepen dit deel XII) heeft plaatsgevonden of waarschijnlijk zal plaatsvinden; of (b) als zich belangenconflicten voordoen. Koper richt dergelijke kennisgevingen schriftelijk aan <a href="mailto:ethics@pentair.com">ethics@pentair.com</a>.</p>
<p>10. Any breach of the warranties, representations or agreements of this section XII will constitute a material breach of this Agreement and be grounds for immediate termination for cause of any order and Pentair may withhold any delivery of Goods until such time that Pentair has received confirmation to its reasonable satisfaction that no breach has occurred or will occur. Purchaser will indemnify and hold Pentair harmless against any actions, legal claims, demands, proceedings, losses, damages, costs, expenses and other liabilities of whatever nature resulting from Purchaser's breach of the representations, warranties and agreements contained in this section XII. Without limitation, Pentair expressly reserves the right to refuse to enter into or perform any order, and to cancel any order, if Pentair in its sole discretion determines that such order could violate any applicable law or regulation of the United States, or any other governments. The parties agree that any such refusal or cancellation of any order, or termination of this Agreement by Pentair, as described above, will not constitute a breach of any of Pentair's obligations under this Agreement, and the Purchaser hereby waives any and all claims against Pentair for any loss, cost or expense related thereto.</p>	<p>10. Elke inbreuk op de garanties, verklaringen of overeenkomsten in dit deel XII vormt een wezenlijke inbreuk op deze overeenkomst en kan een reden zijn voor onmiddellijke opschorting van bestellingen en Pentair kan elke levering van goederen terughouden totdat Pentair een bevestiging heeft ontvangen waaruit tot zijn redelijke tevredenheid blijkt dat er geen inbreuk heeft plaatsgevonden of zal plaatsvinden. Koper vrijwaart Pentair tegen alle handelingen, rechtsvorderingen, eisen, procedures, verliezen, schade, kosten, uitgaven en andere verplichtingen van enigerlei aard die voortkomen uit een schending door koper van de verklaringen, garanties en afspraken in dit deel XII. Pentair behoudt zich zonder enige beperking het recht voor bestellingen niet te aanvaarden, niet uit te voeren of te annuleren, indien Pentair naar eigen goeddunken bepaalt dat met die bestellingen toepasselijke wet- of regelgeving van de Verenigde Staten of een ander land zou kunnen worden geschonden. Partijen komen overeen dat al dergelijke wijzigingen of annuleringen van een bestelling of beëindiging van de overeenkomst door Pentair zoals hierboven beschreven, geen inbreuk maakt op de verplichtingen van Pentair ingevolge deze overeenkomst, en koper doet hierbij afstand van enige en alle vorderingen jegens Pentair voor verliezen, kosten of uitgaven die daarmee verband houden.</p>
<p><b>XIII. Relationship Data &amp; Privacy</b> Pentair may collect, process and transfer certain personal data in managing its business relationship with Purchaser, such as the names and contact details of Purchaser's personnel involved in the Contract or involved in maintaining or managing Purchaser's use of the Goods. Pentair will handle</p>	<p><b>XIII. Relatiegegevens en privacy</b> Pentair kan bij het beheren van zijn zakelijke relatie met koper bepaalde persoonlijke gegevens verzamelen, verwerken en overdragen, zoals de namen en contactgegevens van het personeel van koper dat betrokken is bij het contract of dat betrokken is bij het onderhoud of beheer van het gebruik van de goederen door</p>

<p>such personal data in accordance with Pentair's Privacy Notice, which is available at: <a href="https://www.pentair.com/en/privacy-notice.html">https://www.pentair.com/en/privacy-notice.html</a> Purchaser will provide any necessary notice to and obtain any legally-required consent from its personnel, or affiliates for Pentair's use of their personal data.</p>	<p>koper. Pentair verwerkt dergelijke persoonlijke gegevens in overeenstemming met de privacyverklaring van Pentair, die beschikbaar is op: <a href="https://www.pentair.com/en/privacy-notice.html">https://www.pentair.com/en/privacy-notice.html</a> Koper deelt aan zijn personeel of gelieerde ondernemingen al het nodige mede en doet er alles aan om de wettelijk vereiste toestemming van zijn personeel of gelieerde ondernemingen voor het gebruik van hun persoonlijke gegevens door Pentair te verkrijgen.</p>
<p><b>XIV. Applicable law and jurisdiction</b></p> <p>Unless otherwise mutually agreed, the terms of this Contract shall be interpreted and enforced according to the national law applicable in the country where Pentair is incorporated, excluding principles of conflict of laws and the Convention on Contracts for the International Sale of Goods. Any disputes which may arise from these Conditions and/or the Contract shall be submitted solely to the competent Court of the city where Pentair has its registered office.</p>	<p><b>XIV. Toepasselijk recht en bevoegde rechter</b></p> <p>Tenzij wederzijds anderszins wordt overeengekomen, worden de voorwaarden van dit contract geïnterpreteerd en gehandhaafd in overeenstemming met de nationale wetgeving die van toepassing is in het land waar Pentair is gevestigd, behoudens principes betreffende conflicterende wetgeving en het verdrag van de Verenigde Naties inzake contracten voor de internationale verkoop van goederen. Alle geschillen die kunnen voortvloeien uit deze voorwaarden en/of het contract worden uitsluitend voorgelegd aan de bevoegde rechter van de stad waar Pentair zijn maatschappelijke zetel heeft.</p>
<p><b>XV. Miscellaneous</b></p> <p>1. Pentair's warranty terms and conditions (if any) applicable to this contract will be detailed in a separate written document. To the extent permitted by law, those separate, written Warranty Terms &amp; Conditions will be the sole warranty of Pentair and Pentair hereby expressly disclaims and Purchaser waives all other warranties expressed, implied in law or implied in fact, including any warranties of merchantability or fitness for a particular purpose.</p> <p>2. Any notice required or permitted to be given by either party to the other under these Conditions shall be in writing addressed to that other party at its registered office or principal place of business or such other address as, at the relevant time, has been notified to the party giving the notice.</p> <p>3. No waiver by Pentair of any breach of the Contract by the Purchaser shall be considered as a waiver of any subsequent breach of the same or any other provision.</p> <p>4. If any provision of these Conditions is held by any competent authority to be invalid or unenforceable in whole or in part, the validity of the other provisions of these Conditions and the remainder of the provision in question shall not be affected thereby.</p>	<p><b>XV. Overige bepalingen</b></p> <p>1. De (eventuele) algemene garantievoorzwaarden van Pentair die op dit contract van toepassing zijn worden in een apart schriftelijk document uiteengezet. Voor zover wettelijk is toegestaan zijn die aparte, schriftelijke algemene garantievoorzwaarden de enige garantie van Pentair, en Pentair en de koper wijzen hierbij uitdrukkelijk alle andere uitdrukkelijke en wettelijk of feitelijk geïmpliceerde garanties af, inclusief garanties inzake verhandelbaarheid of geschiktheid voor een bepaald doel.</p> <p>2. Alle kennisgevingen die door partijen ingevolge deze voorwaarden aan de andere partij moeten of kunnen worden gedaan, dienen schriftelijk te worden gericht aan de andere partij op haar maatschappelijke zetel of hoofdvestiging of aan een ander adres dat op het desbetreffende tijdstip is bekendgemaakt aan de partij die de kennisgeving doet.</p> <p>3. Een verklaring van afstand door Pentair van enige inbreuk op het contract door koper wordt nooit beschouwd als verklaring van afstand van elke volgende inbreuk op dezelfde of op enige andere bepaling.</p> <p>4. Indien een bepaling in deze voorwaarden door een bevoegde instantie geheel of gedeeltelijk ongeldig of niet-afdwingbaar wordt geacht, blijft de geldigheid van de overige bepalingen in deze voorwaarden en de rest van de betreffende bepaling hierdoor onaangeroerd.</p>